Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled TEST APPARATUS FOR CONTROL UNIT, PATTERN SIGNAL CREATING APPARATUS,
	AND TEST PROGRAM GENERATING
	APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、	☑ was filed on <u>November 26, 2004</u> as United States Application Number or
であり、且つ	PCT International Application Number /JP2004/017970 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

下記の枠内をチェックすることにより示した。			International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願				Priority Not Claimed 優先権主張なし
0000 400450 (0		1/Dece	ember/2003	
	(Country) (国名)	<u>17 Beec</u>	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	_	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 典第35編119条(e)項の利益	5米国仮特許出願についても、そ を主張する。	この米国法 I hereb 119(e)	y claim the benefit under of any United States provi	Title 35, United States Code, Section sional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application I (出願番号)	No.)	(Filing Date) (出願日)
私は、ここに、下記のいかなる対編第120条に基づく利益を主張際出願についても、その同第36年出願の各特許請求の範囲の主とに規定された態様で、先行する対いない場合においては、その先行国際出願日との間の期間中に入行国際出願日との間の期間中に入り則1.56に定義された特許性にることを承認する。	長し、又米国を指定するいかなる 55条 (c)に基づく利益を主張す 55条 (c)に基づく利益を主張す 度が、米国法典第35編第112 K国出願又はPCT国際出願に F出願の出願日と本国内出願日ま Fされた情報で、連邦規則法典領	5PCT国 る。また、 2条第1段 引示されて たはPCT ぎ37編規 た義務があ 120 of Internar and, ins applicat Internar of Title to disc Title 3' availabl	any United States applicate tional application designation sofar as the subject matter tion is not disclosed in the tional application in the ma 35, United States Code S lose information which is 7, Code of Federal Regu	Title 35, United States Code, Section ion(s), or 365(c) of any PCT my the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT mer provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in elations, Section 1.56 which became of the prior application and the grate data of the prior application.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		Patented, Pending, Aba : 特許許可、係属中	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		Patented, Pending, Aba: 特許許可、係属中	
私は、ここに表明された私自身情報と信ずることに基づく陳述か さらに、故意に虚偽の陳述なども 01条に基づき、罰金または拘禁 たそのような故意による虚偽の修 れるいかなる特許も、その有効性 が行われたことを、ここに宣言す	と行った場合は、米国法典第18 素、若しくはその両方により処置 東述は、本出願またはそれに対し 生に問題が生ずることを理解した。	かり、且つ knowled を宣言し、 and bel 3 編第10 were m 引され、ま like so こて発行さ Section 上で陳述 willful fa	lief are believed to be tru lade with the knowledge th made are punishable by n 1001 of Title 18 of the Ur	ats made herein of my own atements made on information e; and further that these statements at willful false statements and the fine or imprisonment, or both, under nited States Code and that such rdize the validity of the application

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

David N. Fogg, Reg. No. 35,138

書類送付先

Send Correspondence to:

Fogg and Associates,LLC P.O. Box 581339 Minneapolis, MN 55458-1339

CUSTOMER NO. 34206

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

David N. Fogg: Jon M.Powers; Laura A. Ryan; Scott V. Lundberg (612)332–4720

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Masato Ishio
発明者の署名	百付	Inventor's signature Date Masato Ishio May 10, 2006
A-m2		
主所		^{Residence} Kobe-shi, Hyogo, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU TEN LIMITED,2-28, Gosho-dori 1-chome,Hyogo-ku,
第二共同発明者がいる場合、その5	〔 名	Kobe-shi, Hyogo 652-8510, Japan Full name of second joint inventor, if any
	〔 名	Full name of second joint inventor, if any Shigeyuki Hisai
	氏名 日付	Full name of second joint inventor, if any Shigeyuki Hisai Second inventor's signature Date
第二共同発明者の署名		Full name of second joint inventor, if any Shigeyuki Hisai
第二共同発明者の署名		Full name of second joint inventor, if any Shigeyuki Hisai Second inventor's signature Date
第二共同発明者がいる場合、そのE 第二共同発明者の署名 住所 国籍		Full name of second joint inventor, if any Shigeyuki Hisai Second inventor's signature Sigeyaki Hisai May 10, 2006 Residence Kobe—shi, Hyogo, Japan Citizenship
第二共同発明者の署名 住所		Full name of second joint inventor, if any Shigeyuki Hisai Second inventor's signature Signature Date Signature May 10, 2006 Residence Kobe—shi, Hyogo, Japan

第三共同発明者がいる場合、その氏名	4	Full name of third joint inventor, if any		
		Taketomo Amie		
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date		
		Taketomo Amie May 10, 2006		
住所		Residence		
		Kobe-shi, Hyogo, Japan		
国籍		Citizens		
		Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address		
		c/o FUJITSU TEN LIMITED, 2-28, Gosho-dori 1-chome,		
		Hyogo-ku, Kobe-shi, Hyogo 652-8510, Japan		
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any		
		Koji Uchihashi		
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date		
		Koji Uchihashi May 10, 2006		
住所		Residence		
		Kobe-shi, Hyogo, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japanese		
郵便の宛先		Post Office Addressc/o FUJITSU TEN LIMITED, 2-28,Gosho-dori		
		1-chome,Hyogo-ku, Kobe-shi, Hyogo 652-8510, Japan		
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date		
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		